

For Immediate Release:
Diciembre 29, 2008

Contact: Deborah Busemeyer
Office: 827-2619, Cell: 470-2290

El Departamento de Salud llevará a cabo una encuesta entre los nuevos mexicanos para mejorar su salud

(Santa Fe) – El Departamento de Salud de Nuevo México llamará a todos los nuevo mexicanos comenzando en los principios de enero para hacerles preguntas sobre la manera como manejan los asuntos de su salud, cuyos resultados se incluirán en la encuesta anual del Sistema de Vigilancia sobre la Conducta como Factor Riesgo del Departamento. Esta encuesta se ha diseñado para obtener información sobre la conducta y los factores riesgosos de las enfermedades crónicas e infecciosas así como otras condiciones de la salud entre los adultos en Nuevo Mexico.

La unidad de encuesta del Departamento de la Division de Epidemiología y Reacción llamará cerca de 9,000 individuos en el día, en la noche y en los fines de semana durante el año entrante. El personal conducirá las encuestas en inglés y en español. Los números de teléfonos que se llamarán serán escogidos completamente al azar y los empleados no sabrán ni adquirirán el nombre o dirección de la persona a quien están llamando.

“Nosotros queremos asegurarles que toda la información que nos den está protegida y es confidencial,” dijo el Secretario de Salud, Dr. Alfredo Vigil. “Nosotros valoramos mucho su vida privada y los datos que usted nos provee, lo que nos ayuda a diseñar programas eficaces de prevención para mejorar la salud de los nuevo mexicanos.”

La encuesta nacional pide la información demográfica y cubre tales tópicos como el acceso a los cuidados de la salud, el ejercicio, la diabetes, la salud bucal, una discapacidad, el uso del tabaco, caídas, el uso del cinturón de seguridad, la ansiedad y la depresión, así como pruebas preventivas para detectar el cáncer. Por ejemplo, 26.4 por ciento de adultos en Nuevo México reportan que en el año 2007 no tuvieron medios económicos para cubrir el cuidado de su salud, comparado con el 16.6 por ciento de adultos que comparten la misma situación en los Estados Unidos.

Las encuestas de Nuevo México en el pasado han hecho preguntas sobre los hábitos de apostar, el suicidio, la quiebra, el acceso a guarderías para niños, los anticonceptivos de emergencia y el asma en el lugar de trabajo. Los nuevos tópicos este año incluyen preguntas sobre la salud de los Nativo Americanos, sobre las diferentes razas y etnias. El personal también llamará a 250 usuarios de teléfonos celulares por primera vez.

Esta encuesta se ha llevado a cabo en Nuevo Mexico desde 1986 y por el Departamento de Salud desde 1997. Los Centros para la Prevención y el Control de la Enfermedad en los Estados Unidos otorgan los fondos para la encuesta, la cual se conduce en cada uno de los estados.

Para mayor información sobre la encuesta, llame al departamento, gratis, al 877-325-8226. Para leer el reporte más reciente del estado de Nuevo México, vaya a la Internet http://www.nmhealth.org/pdf/HealthBehaviors-and-Conditions_2006.pdf. Para mayor información sobre el Sistema de Vigilancia de la Conducta como Factor Riesgo, vaya a www.cdc.gov/brfss.

###

, por primera vez calificaron a las instituciones a las que ellos vigilan con calificaciones de estrellas, desde las más bajas, que califican con una estrella, a las más altas que reciben cinco, basadas en las inspecciones y encuestas de salud, información del personal, y en la calidad de los cuidados que proveen esas instituciones. Las calificaciones están disponibles para al público en el sitio Internet www.medicare.gov, de CMS “Comparación de Hogares donde Cuidan Ancianos.” Las instituciones del Departamento de Salud fueron parte del 12% que en toda la nación recibió estas calificaciones.

Estamos orgullosos de nuestro personal que está entregado a su trabajo y que presta el mejor cuidado a nuestros residentes a largo plazo," dijo el Dr. Vigil. "Nosotros tomamos seriamente nuestra responsabilidad de proporcionar una red de seguridad por medio de nuestros servicios a las personas que residen en nuestras instituciones, y continuaremos perseverando en brindar a nuestros residentes un cuidado de alta calidad que los conserve sanos y salvos.

El Hogar para Veteranos de Nuevo México ofrece tres niveles de cuidados a 128 veteranos de las fuerzas armadas de los Estados Unidos que fueron dados de alta honorablemente. Esta institución

brinda cuidados expertos de enfermería, cuidados de enfermería de rutina y cuidados residenciales para adultos, incluyendo asistencia para vivir independientemente.

El Instituto para la Salud de la Conducta Nuevo México es el hospital psiquiátrico del Estado que también brinda servicios comunitarios de salud mental en tres condados, un programa de tratamiento para hombres adultos que han cometido delitos de tipo sexual y también es una institución de cuidados a largo plazo. La calificación de CMS cubrió las instituciones que cuidan a 160 personas.

El Departamento de Salud de Nuevo México también administra el Centro Médico de Bayard, el cual no fué calificado por haber recibido su certificación este año. Otras instituciones que pertenecen al Departamento son Turquoise Lodge, un hospital que atiende a personas adictas a

Página 2

substancias químicas en Albuquerque; el Centro de Tratamiento para Adolescentes Sequoyah, en Albuquerque, para adolescentes que tienen enfermedades mentales y son violentos; y el Centro de Rehabilitación de Nuevo México, que ofrece una gran variedad de servicios de rehabilitación incluyendo terapia física y ocupacional, terapia del habla y para la patología del lenguaje, servicios sociales, servicios psicológicos y un programa para personas que dependen de substancias químicas. CMS no calificó a estas instituciones porque no están clasificadas como hogares para cuidados de ancianos.

###